

BLANCHOT



T H E S P A C E O F L I T E R A T U R E

Translated, with an Introduction, by Ann Smock

**The
Space of
Literature**

**The
Space of
Literature**

Maurice Blanchot

Translated, with an Introduction, by Ann Smock

University of
Nebraska Press
Lincoln,
London

Introduction and English-language translation © 19
by the University of Nebraska Press
Originally published in France as *L'Espace littéraire*
© Éditions Gallimard, 19
All rights reserved

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Blanchot, Maurice

The space of literature

Includes bibliographical references.
1. Literature-Philosophy. 2. Creativity.
(Literary, artistic, etc.) I. Title.
PN45.B42413 801 82-20
ISBN 0-8032-1166-X AACR2
ISBN 0-8032-6092-X (pbk.)
ISBN 978-0-8032-7877-6 (epub)
ISBN 978-0-8032-7878-3 (mobi)

“The publisher does not have any control over and does not assume any responsibility for author or third-party websites or their content.”

A book, even a fragmentary one, has a center which attracts it. This center is not fixed, but is displaced by the pressure of the book and circumstances of its composition. Yet it is also a fixed center which, if it is genuine, displaces itself, while remaining the same and becoming always more central, more hidden, more uncertain and more imperious. He who writes the book writes it out of desire for this center and out of ignorance. The feeling of having touched it can very well be only the illusion of having reached it. When the book in question is one whose purpose is to elucidate, there is a kind of methodological good faith in stating toward what point it seems to be directed: here, toward the pages entitled "Orpheus' Gaze".

Contents

Translator's Introduction

I

The Essential Solitude

II

Approaching Literature's Space
Mallarmé's Experience

III

The Work's Space and Its Demand
The Work and the Errant Word
Kafka and the Work's Demand

IV

The Work and Death's Space
Death as Possibility
The *Igitur* Experience
Rilke and Death's Demand:
1. The Search for a Proper Death
2. Death's Space
3. Death's Transmutation

V

Inspiration
The Outside, the Night
Orpheus's Gaze
Inspiration, Lack of Inspiration

VI

Communication and the Work
Reading
Communication

VII

Literature and the Original Experience
The Future and the Question of Art
Characteristics of the Work of Art

Appendixes

The Essential Solitude and Solitude in the World

The Two Versions of the Imaginary

Sleep, Night

Hölderlin's Itinerary

Index

Translator's Introduction

Why is it that, notwithstanding all the other means of investigating and ordering the world which mankind has developed, and in spite of all the reservations great poets have expressed about their own endeavor, we are still interested in literature? What is literature, and what is implied about our learning in general and about its history, if it must be said at this late date that something we call literature has never stopped fascinating us? Maurice Blanchot asks this question with such infinite patience—with so much care and precision—that it has come to preoccupy a whole generation of French critics and social commentators. Hence Blanchot's imposing reputation.

The list of postwar writers in France who have responded to his emphasis on the question of literature and its implications for all our questions is long and impressive. Their names are associated with the most provocative intellectual developments of recent times: not only have Jean-Paul Sartre, Georges Poulet, and Jean Starobinski written about Blanchot, not only Emmanuel Levinas, Georges Bataille, Michel Leiris, and Pierre Klossowski, but also Michel Foucault, Jacques Derrida, Jean-Luc Nancy, and Philippe Lacoue-Labarthe.¹ One way of indicating Blanchot's enormous importance in French thought during the last half century is by reference to Jeffrey Mehlman's commentary in the pages of *Modern Language Notes*.² When Mehlman, certainly one of the most informed and lively interpreters of modern French letters to an American readership, undertakes to bring this very modernity radically into doubt, he begins with a reading of Blanchot's earliest publications: as though Blanchot's work were a key—the point to tackle. The present translation of *L'Espace littéraire*, a book from the middle of Blanchot's career which elaborates many of the issues central to his entire work, should serve to help Americans understand what is at stake in an ongoing assessment of contemporary French thought.

It would be wrong, however, to imply that Blanchot's writing has escaped until now the attention of serious readers in this country. In fact, his work has influenced a good deal of recent American criticism whose object is to question the critical enterprise itself and its relation to the nature of writing. Blanchot provides a model of literary study because, as Geoffrey Hartman says, his criticism always goes from the work under discussion to the problematic nature of literature. "He illumines therefore, the literary activity in general as well as in this or that text."³ Paul de Man included *Blindness and Insight* an important chapter on Blanchot's reading of Mallarmé in which he examines central sections of *L'Espace littéraire*.⁴ Edward Said, to give another example, refers in *Beginnings* to Blanchot's reflections on the "origin" of literature, and he too cites *L'Espace littéraire*.⁵

In order to suggest the unusual character of Blanchot's appeal and the unsettling force of his writing, we ought to include here another statement of Hartman's: "Blanchot's work offers no point of approach whatsoever"; or even this remark of Poulet's, which I translate somewhat freely: "Blanchot is an even greater waste of time than Proust."⁶ For, surely, the significance of a book like *L'Espace littéraire* lies in its constant association of literature's purest and most authentic grandeur with just such expressions as "wasted time." It presents the literary work as that which permits no approach

other than wasted steps; it uninterruptedly expresses the incomparable passion which literature commands.

Its purpose, even its mission—for this is a term Blanchot somewhat startlingly employs—is to interrupt the purposeful steps we are always taking toward deeper understanding and a surer grasp upon things. It wants to make us hear, and become unable to ignore, the stifled call of a language spoken by no one, which affords no grasp upon anything. For this distress, this utter insecurity, Blanchot states, “the source of all authenticity.”

In dreams, Blanchot says, one sometimes thinks one knows one is dreaming, but only dreams this. In the same way, the reader of *L’Espace littéraire* imagines that, alongside Blanchot, he is in search of certain answers. He is aware, he thinks, of the difficulties, the dangerous confusions, and therefore he is not at their mercy, but more than likely to see the light eventually or, in other words, to awaken. He has yet, however, to begin the dream; he has yet to see that he is in the dark.

By the end, the reader is able to make out some important questions: What moves a writer to write? What is the origin of his undertaking, and how does this origin determine the nature of his creativity? What is the role of the reader? How is the work’s meaning communicated? How do reading and writing relate to other human endeavors? How are literary, philosophical, social and political histories intertwined? Certainly, one does pursue these difficult questions in the pages of *L’Espace littéraire*. One pursues them, moreover, through what are without doubt some of the most perceptive and engaging discussions in existence on Mallarmé, on Kafka, on Rilke, and on Hölderlin. This gratifying process, however, leads to where one thought it began: to the difficulties, the questions, as though the—*l’approche de l’espace littéraire*—had been the answers already, wonderfully transparent, though now they arise opaque and strange, and as though one were just now, when long departed deep within *L’Espace littéraire*, ready to begin approaching it.

Such paradoxes are characteristic of Blanchot’s work. They present to the reader difficulties of an unusual sort: difficulties which it is difficult to confront, to encounter, problems it is hard to know one is having. Hence the uncanny ease which one also experiences. I first discovered Blanchot’s critical work in a university course on fantastic literature. Ever since, it has seemed to me that complaints about his abstruse qualities express readers’ premonition of the eeriest limpidity, their foreboding sense of the incredible lightness of the task before them. The muscles they have limbered up in readiness will not be necessary. To be sure, Blanchot’s books take for granted a considerable erudition on the reader’s part; he ranges familiarly over world literature and philosophy. But they are not aimed at experts or connoisseurs, just at readers. And reading is the simplest thing, he says. It requires no talent, no gifts, no special knowledge, no singular strength at all. But weakness, uncertainty—yes, abundance.

It calls upon uncertainty, I was suggesting, about uncertainty itself: uncertainty about limits such as those that distinguish the dark and the light, the obscurities of the work itself and its elucidation, the inside and the outside of the text—literature and criticism. Still, *L’Espace littéraire* retains plenty of the outward signs of straightforward discussion. Among its paradoxes, moreover, there are, not infrequently, aphorisms, pleasing in their definitive tone: “Art is primarily the consciousness of unhappiness, not its consolation,” for example. Or: “The central point of the work of art is the work’s origin, the point which cannot be reached, yet the only one which is worth reaching.” In fact, *L’Espace littéraire* is practically the last book in which Blanchot allowed himself such resoundingly definitive postulates. It was published by Gallimard in 1955 after a number of fictions (for example, *Thomas l’obscur*, *L’Arrêt de mort*, *Le Très-Haut*) and several critical works (notably *Faux Pas*, *Lautréamont*, *Sade*, *La Part du feu*).⁷ Thereafter, the relation between critical discussion and its object becomes ev

more problematic and the distinction between Blanchot's own critical texts and his fictional narrative less pertinent. From *L'Attente l'oubli* (Paris: Gallimard, 1961) to *La Folie du jour* (Montpellier: Fa Morgana, 1973) and *L'Écriture du désastre* (Paris: Gallimard, 1980), it is increasingly doubtful not only whether literature is something about which one can adequately speak but also whether there is any such thing as the literature about which we do, in any case, speak. In other words, it is ever hard to be sure that questions such as "What is literature?" or even "Is literature?" are not themselves already, or merely, literature. Is it into literature at last, or finally out of its shadowy domain, that *Pas au-delà* (Paris: Gallimard, 1973) would step? It is not possible to say; it is possible only to retrace the step which, repetitively marking their separation, renders within and without indistinguishable. The reader of *L'Espace littéraire* will be in a good position to understand why this is the case, even if he must remain inconsolable.

In *L'Espace littéraire*, as in Blanchot's work generally, there is a continually implicit, and often explicit, reference to German philosophy: especially to Hegel, to Heidegger—whose meditation through the works of Hölderlin, upon the essence of poetry is particularly significant for Blanchot—and to Nietzsche. Blanchot's reading of Hegel bears the distinct mark of Bataille's; likewise, he shares his approach to Heidegger with Levinas to a certain extent. And when he quotes Nietzsche's hearty praise of suicide, we should also hear an echo of Kirilov's vacillating distress.

With Hegel, Blanchot recognizes negativity as the moving force of the dialectic. It is the power that informs history; it is death, creative and masterful, at work in the world. Indeed, Blanchot hails the impending completion of this labor which is the realization of human possibilities, the unfolding truth. And he acknowledges that this progress—whereby meanings are determined, values assigned, mysteries solved; whereby man liberates himself from the unknown and imposes his autonomous will in the clear light of day—leaves art, the preserve of ambiguities and indecision, behind, just as he suppresses and surpasses the gods, the mysteries of the sacred. The work attains its ultimate and essential form, not in the work of art, but in that work which is the gradual achievement of human mastery and freedom: history—history as a whole, the total realization of that liberating process. And yet, Blanchot's attention is dedicated to that in the work which does not fit into this whole, the culmination. He has given himself up to something belonging only to art, which will not settle for the status assigned to art by history's sovereign movement (monument to man's creativity, repository of cultural values, or object offered up to pure esthetic enjoyment). In art Blanchot hears, murmuring with mute insistence, the very source of creativity. And this source is inexhaustible. Truth and its satisfactions cannot finish off the power of negativity.

This is the point at which we can grasp the importance of Bataille in Blanchot's thought. Indeed, much of *L'Espace littéraire* reads like a conversation between Blanchot and Bataille, a conversation that continues in *L'Entretien infini* (Paris: Gallimard, 1969), and *L'Amitié* (Paris: Gallimard, 1971). We hear it in works of Bataille as well (in *L'Expérience intérieure*, for example).⁸ It is a conversation sustained by a common awareness of negativity as excess, foreign to purpose. Death is an infinite, futile *more*, which will not serve to achieve anything. Compared to this fruitless expenditure, the mastery which the use of death affords is perhaps a poor thing; in any case, it cannot use death up. Death subsists, and subsisting, proves itself to be a source of power that power is powerless to exhaust—a nothing that exceeds everything. Never providing anything like satisfaction, it is unspeakably desirable. Both Blanchot and Bataille tell of desire, or the *experience* of the infinite remainder: power reaching as high as it can, longs to reach its own possibility—death, its very source and essence—being undergoing the measurelessness of impotence. Both writers name the contradiction in such an alliance, or the intimacy of such strife, "communication." It risks, with the unjustifiable audacity Blanchot terms inspiration, all of language, everything that might ever be communicated, and the whole world that words put at our disposal.

Thus when Blanchot borrows Hegel's perspective and addresses us as if from the end of history when all that can be has been accomplished, he does so, not to announce the truth as it discloses itself in its realized wholeness to the mind whose comprehension is likewise complete, but rather in order to make us hear what Heidegger urges: let the sole being—man—whose being stems from his capacity not to be, affirm that "not," the most proper of all his possibilities and the one proper to him alone, the possibility of impossibility (see *Being and Time*, sec. 50). This is the possibility which everything that is possible hides; it has had, indeed, to be suppressed in order that anything be possible, in order that there be a world and the history of this world. But it must be resolutely acknowledged, if ever there is to be authenticity.

This demand is the one Blanchot associates with the work of art. The work requires death, the source, to *be* in the work; it demands that in it the ending, which initiates all beginnings, swell up to the essence of all swelling, all unfurling and flowering. It wants disappearance to come forth. It asks, in other words that Being, which by receding opens the space in which beings appear, come into the clearing. The work asks that a retreat, an obscuring or effacement, show, or that the forgetfulness which inaugurates thought return to it.

Whenever Blanchot speaks about this care, this concern in the work for the origin of the work, we recognize his proximity to Heidegger. And all of *L'Espace littéraire* is imbued with care: *le souci de l'origine, le soucide l'oeuvre*, anxious solicitude for a time before the time when beings supplant being and submit to the command of the objectifying, acquisitive subject; concern for a time other than the time measured by the gradual reduction of the irreconcilably alien to the homogeneity of a world that is comprehensively mastered. To the extent that in the work of art the impossible is realized and such, art alone answers, with true fidelity, to the requirement of Heideggerian authenticity. Yet there is also in *L'Espace littéraire*, as in all of Blanchot—and this accounts for Blanchot's kinship with Levinas—concern for being's effacement itself: concern, precisely, *lest* it show, lest being be robbed of that indefiniteness, that seclusion, that *foreignness* from which it is inseparable. Together Blanchot and Levinas reverse the terms in which *Being and Time* poses the question of authenticity. The concern is not to fail death through very resoluteness, forgetting that only forgetfulness keeps faith with it and that estrangement is its unique intimacy. The *unconcern*, however, which Blanchot locates at the very center of his concern, as well as his insistence upon the irreducibly *impersonal* character of the origin and his paradoxical way of making *breach* or *tear* synonymous with intimacy, turn the book more decisively in Bataille's direction than in Levinas's.

The estrangement from death, moreover, which Blanchot considers to be required of the writer by literature, even as literature requires of him that he greet and affirm death, determines that the writer never, properly speaking, be favored with any requirement at all. He has no vocation; he is only deprived of the very call that haunts him. That is why the quotations from Nietzsche in *L'Espace littéraire*, which almost all express the admirably bold refusal to cringe and hide from death, are presented with irony. The suicide manqué, indeed, even the baseness apparent in his inability to face death honestly—head-on—expresses more truly, perhaps, than anything else the essence of death, which is always to elude an authentic confrontation. It never presents itself for a duel, but represents itself; it comes disguising its coming. In fact, its essence is not to come at all—ever—but ever to come again. In later works by Blanchot, the Nietzsche of the Eternal Return is a constant reference. He is never cited in *L'Espace littéraire*, but he is never far.

For when disappearance appears, it is its *apparition*. Likewise, when the end begins, when it swells and blossoms as the truth of all beginnings (and that it should, we recall, is the demand Blanchot hears in the work making), it is not the end itself that starts, and it is no real start that occurs. Rather, the impossibility of there ever being a first time starts over again, in the guise of an interminable ending. Then the work—at the very instant of its apotheosis, its devastating announcement that it *is*, and

nothing more—subsides, engulfed in duplicity; it enters “the eternal torment of dying”; it draws the writer with it into this error which sustains no resolute being-for-death. It disguises what reveals it and only lets itself be discovered by what perverts it. Is that why it always seems to have the innocence of something never exposed, perfectly intact? Is it like a flower just on the sheer verge of blooming because clouds of inauthenticity enfold and conserve it? No one knows, as Blanchot regularly repeats.

His writing recedes toward such questions. They are the sole answers he presumes to propose. “The authentic answer is always the question’s vitality,” he writes. “It can close in around the question, but it does so in order to preserve the question by keeping it open.” Perhaps this is a good way of suggesting once again the character of Blanchot’s work which renders it somewhat alien to us in this country, but also fascinating, like a mirror. The Anglo-American critical tradition might be said to elucidate, and thus to honor, the actual object which writers offer us. We take the work to be what artists make in the course of a labor, a struggle perhaps, to which they alone are equal; or perhaps the work brings it back to us from depths to which they alone descend. Attentive to masterful technique and perfected form, we seek to comprehend the profound *achievement* of the blackest text by Kafka, say. We try to do justice to its strong and genuine character, even if we acknowledge shifty ambiguity to be the necessary vehicle of this authenticity, or recognize playfulness as the special grace of this rigorous perfection, or understand that misery is what this treasure holds, weakness what this awesome manifestation of strength has to express. But the Kafka that concerns Blanchot is the nameless young man who cannot seem to write at all. He is reduced to lamentable games. The author of *The Metamorphosis* had to suppress and surpass him. The profundity of *The Metamorphosis* is, for Blanchot, the infinite depths of uncertainty and futility which its perfection masks—which the work shows *only* by masking—but which we seem actually to see laid bare sometimes when the masterpiece, like Eurydice when Orpheus looks back, disappears.

To *see* something *disappear*, again, this is an experience which cannot actually start. Nor, therefore, can it ever come to an end. Such, Blanchot insists, is the literary experience: an ordeal in which what we are able to do (for example, see), becomes our powerlessness; becomes, for instance, that terrible strange form of blindness which is the phantom, or the image, of the clear gaze—an incapacity to stop seeing what is not there to be seen.

I do not wish to overemphasize the problems of translation which I have encountered. By comparison to many French critical texts currently being translated, this one appears quite simple. Word play, for example, is not striking in it, not immediately so in any event, and it does not depend upon any unusual terminology. However, I would like to discuss here three expressions in particular because they are something like the key words of the book; they also permit me to restate in more concrete terms some of the issues I have evoked above.

The first of these expressions appears in the title: *L’Espace littéraire*. The word *espace* recurs regularly in the titles of chapters: “Approche de l’espace littéraire,” “L’Espace et l’exigence de l’oeuvre,” “L’Oeuvre et l’espace de la mort.” It means “space,” the region toward which whoever reads or writes is drawn—literature’s “domain.” But, although words such as “region” or “domain” or “realm” are often used to designate this zone, it implies the withdrawal of what is ordinarily meant by “place”; it suggests the site of this withdrawal. Literature’s space is like the place where someone dies: a nowhere, Blanchot says, which is *here*. No one enters it, though no one who is at all aware of it can leave: it is all departure, moving off, *éloignement*. It is frequently called *le dehors*, “the outside.” Here we might think again of the dreamer we evoked earlier in this discussion who, dreaming that he only dreams, falls back into the dream to the very degree that he has the impression of freedom from it: it could just as well be said that he never enters the dream at all; he only ever dreams he does. Literature’s “space” is likewise inaccessible *and* inescapable; it is its very own displacement and removal. It is the space separating this space from itself. In this strange ambiguity literature dwells,

in a preserve.

Yet “in” must always be taken back, for literature’s space shelters nothing within it: it is also called *le vide*, “the void.” Sometimes it is associated with the anonymity of big cities, sometimes with the gap left by the absence of the gods, but sometimes, too, with what Rilke calls “the Open,” or the “world’s inner space,” the intimacy of an expansive welcome, the inward yes which death can say in the song of one who consents to fall silent and disappear. Or it is connected with the interval, which for Hölderlin is the sacred, between gods that abandon the world and men who, likewise, turn away from God—the sheer void in between, which the poet must keep pure. Almost always, it is the original which is anterior to any beginning, the image or echo of beginning—that immense fund of impotence, the infinitely futile wherewithal to start over and over again. Literature’s space, in other words—the void which literature introduces in place of the place it takes—is analogous to the “other time” in time measured by achievements: sterile, inert time, “the time of distress.” But the very freshness of every dawn is safeguarded in this distress and nowhere else, which is why literature demands that we return there (though this justification is never granted), risking the clear light of day in the name of sunshine, but more than just that: jeopardizing even this capacity of ours to take risks in the name of something, for some purpose.

With considerable regularity, literature’s “space” is described as exile or banishment, and the writer as one wandering in the desert, like Kafka far from Canaan, too weak to collaborate in the active concerns of competent men; but then, too, the desert is a privileged zone of freedom and solitude, and if literature is exiled from the world of valuable achievements, it is also exempted from the world’s demands. It has to bear no responsibility for anything; it is kept safe to itself: the desert is its refuge. Or it would be, if to be so gratuitous were not a grave danger for literature, and also if the desert were a *here* one could actually reach. Kafka is never quite convinced that he isn’t still in Canaan after all.

Thus, *l’espace littéraire*, or *l’espace de l’oeuvre*, is the “distance” of the work, or of literature, with respect, not only to “every other object which exists,” but with respect to itself. The work is removed from itself, or not quite itself. For example, when it isn’t finished yet. But when it is done, when it comes into its own, this distance persists: it constitutes the opening of the work onto nothing but itself—this opening, this vacancy. And since the work appears, then, as pure deferral, a void or vacuum, it lends itself to being filled up with everything it isn’t: with useful meanings, for example, which multiply and change as history progresses. Or this void can masquerade as the prestigious aura that surrounds the timeless masterpiece in its museum case. Yet these apparent travesties, these various ways in which the work is misrepresented and forgotten, sustain it; they protect its essence, which is not to disappear. They provide it with its “space,” which is *not* its location. But this is not to say that literature is to be found anywhere else.

I had thought of proposing as a title for this book “Literature’s Remove.” I hoped thereby to capture not only literature’s distance from the world, and not only this distance as literature’s preserve, but also that when “space” is literature’s, it is space opened by that opening’s absence: by the removal of that very interval, which is kept, as if for some other time, in reserve.

“Remove” could suggest a reflective distance, and it might be thought that literature involves a separation from the world permitting contemplation or critical interpretation of things and events. This sense of the term “remove” is in fact operative in *L’Espace littéraire*. Or rather, its mirror image is. For literature’s “space,” Blanchot emphasizes, is the resurgence of the distance at which we must place anything we wish to understand or aim to grasp. Literature is this remove coming back to us, returning like an echo; and now it is no longer a handy gap, a familiar and useful nothing, but an unidentifiable something, the strange immediacy, foreign to presence and to any present, or remoteness itself. It grasps *us*, and it removes us from our power to grasp or appropriate anything whatever—especially literature.

I have, in fact, used “remove” in the body of the text as one translation of *I’écart*, of *l’éloignement* sometimes of *la distance*, occasionally of *la réserve*. But *l’espace*, which should surely be understood as related to these terms indicating separation (and linked thus to the French word *espacement*), always translated somewhat lamely as “space,” primarily in the interests of consistency. For the word *espace* is the main constant in this book, and if, in order not to sacrifice the significance of its repetition, I had translated it, each time it appears, as “remove,” there would have been certain inaccuracies. “The Space of Literature,” then, seeks to preserve a semblance of what seems to have been on Blanchot’s part a move to unify the book (to give it the strangest unity): to associate in the title—*L’Espace littéraire*—“l’espace de l’oeuvre” and “l’espace de la mort,” the work’s space and death’s.

The French text practically always distinguishes between the word *oeuvre* and the word *travail* between the “work of art” and “work” in the sense of productive labor—man’s action upon nature, his mastery and appropriation of the given. Thus, *le souci de l’oeuvre*, “concern for the work of art” (which is also the work’s own troubled concern), is regularly contrasted with *le souci réalisateur*, “the concern for real achievements,” which implies effective action. This real purposefulness is the process by which history unfolds, by which darkness is made to recede before the broad light of day. Man becomes free; he discovers his potentialities and fulfills them. All this takes place in what Blanchot regularly terms “the world,” or on the level he calls “the worldly plane.” The world is this historical process; it is its own gradual realization. But the artist is ineffectual. He has no place in the world. It is not that he belongs to what we ordinarily think of as the other world. If he is allied to the sacred, that is because he belongs neither to this world nor to any other, but to the “other of all worlds” in our own world.

He is idle, inert, “*désœuvré*.” He is “out of work” to the very extent that his sole concern is for the work. For *l’oeuvre* is impotence endlessly affirmed. *Le travail*, on the other hand, is negativity, action, death as power and possibility.

L’oeuvre, then, immediately implies its revocation: perhaps one could say that in Blanchot *l’oeuvre* and *le désœuvrement* are translations of each other. The difference, in other words, between *l’oeuvre* and *le travail* is that while *le travail* is diametrically opposed to inaction and passivity, *l’oeuvre* requires them. Indeed, Blanchot frequently describes *l’oeuvre*, not as the union of contraries, but as their restless alliance, their torn intimacy. He treats the word *oeuvre* the way he treats the word *inspiration*: the title of the section of this book devoted to inspiration is “Inspiration, Lack of Inspiration.”

I have consistently used the English word “work” to refer to *l’oeuvre*, the work of art. For *travail* I have used various expressions such as “productive or purposeful activity,” “labor,” “effort,” “re-endeavor,” “effective or useful action.” I have most often translated *désœuvrement* as “inertia,” thereby emphasizing the paradox whereby the artist’s relation to the work, the demand which he feels is made of him that there be a work, overwhelms him, not with creative powers, but on the contrary with their exhaustion. The approach of the work does not elicit in him the strength to reach and achieve it, but immobilizes him. It calls upon his weakness, the incapacity in him to achieve anything at all; it *inspires* in him a kind of numbness or stupefaction. When Blanchot says of the writer that he is *désœuvré*, I have written that the writer is idled or out of work, thereby emphasizing how the work to be realized requires nothing of him, gives him nothing to do—perversely demands that he do nothing—but also stressing how the work excludes him, sets him *outside* it. He never knows the work except as the terrible immediacy of this dismissal. It must also be understood that the work thus presents itself to him as its absence. *Le désœuvrement* is the absence of the work, “l’absence de l’oeuvre.” I come closest to expressing this when I translate *désœuvrement* as “lack of work.”

Occasionally, Blanchot does use the word *oeuvre* to refer to something other than the work of art, notably, to history as a whole—completed history as mankind’s *oeuvre*, the total realization of human

freedom and the ultimate goal of humanity. The phrase *l'oeuvre humaine en général* recurs several times in section VII where, precisely, Blanchot is stressing a tendency on the part of the artist, who acknowledges only *l'oeuvre* as his task, to *confuse* this work with the work of history. Or, if he doesn't make this mistake—and to the very extent that he doesn't—his tendency to renounce his own task in favor of the other. I have translated *l'oeuvre humaine en général* as “the human undertaking as a whole,” or “the overall work of humanity.”

Finally, in three or four spots, the expressions “to be at work” (*à l'oeuvre*) and “to go back to work” (*se remettre à l'oeuvre*) appear in Blanchot's text. The writer, for example, inasmuch as he is “out of work,” can only ever return to the work (*se remettre à l'oeuvre*): reapply himself to it tirelessly and uselessly, go back to what he cannot get to—*go back to work*. Or the interminably affirmative *N* which keeps on revoking all achievements, is “at work” (*à l'oeuvre*) in the work—causing its presence endlessly to revert to absence, causing this regression infernally to emerge, causing the inexhaustible persistent presence of absence. These examples account, I believe, for all departures from the general rule: “work” always means the “work of art,” as opposed to *le travail*, just as lucidity in the deep night means the phantom lucidity of the insomniac poet, as opposed both to the good sense of broad daylight and to the peaceful sleep, the honest oblivion, which reason requires at regular intervals.

My translation of the recurring word *exigence* is awkward. This word appears, for example, in one of the section titles quoted earlier: “L'Espace et l'exigence de l'oeuvre”; another section is entitled “Rilke et l'exigence de la mort.” What is the *demand* of death? What does the work want? *L'exigence de l'oeuvre* means not simply what is required of the artist in order to make a work of art—the skill and patience that give form and coherence—though the work does demand these. Neither is *l'exigence de l'oeuvre* simply the demand that there *be* a work, although the implications of this demand are certainly part of Blanchot's concern. *L'exigence de l'oeuvre* does mean the peculiarly harsh demand that the work makes of the “creator,” which is different from the demands of any other task: that a his powers be plunged in weakness, that he come into an immense wealth of silence and inertia. But still more, the work's demand is this: that Orpheus look back. That suddenly, desire should wreck everything—the desire to look at the dark *when this naked mask is showing*, and not when, veiled by clarity, clothed in the light, it can be seen.

No one begins to write, Blanchot says, who is not already somehow on the verge of this ruinous look back, and yet the sole approach to that turning point is writing. The form of the work's demand is circular. It is like the demand Blanchot imagines being made of Abraham: that, having no son, he kill his son. And thus it is like *l'exigence de la mort*. What is one to do to die? More than everything required, less than nothing is called for.

Ann Smock

¹A lengthy bibliography of Blanchot's works and of studies about him by others may be consulted in *Sub-stance*, no. 14(1976), an issue entirely devoted to his writing. Here, I simply draw the reader's attention to essays by Georges Poulet, Jean Starobinski, Emmanuel Levinas, Michel Foucault, and Roger Laporte, among others, which appeared in *Critique*, no. 229 (June 1966). Jean-Paul Sartre's commentary, “*Aminadab*; ou, du fantastique considéré comme un langage,” appears in *Situations I* (Paris: Gallimard, 1947). Roger Laporte's and Bernard Noël's *Deux lectures de Maurice Blanchot* (Montpellier: Fata Morgana, 1973), should also be mentioned. Emmanuel Levinas's book, *Sur Maurice Blanchot* (Montpellier: Fata Morgana, 1975), is of particular interest; Pierre Klossowski wrote an essay of that same title which is printed in *Un Si Funeste Désir* (Paris: Gallimard, 1963). For Jacques Derrida's reading of Blanchot, the reader may wish to see “Living On,” in *Deconstruction and Criticism* (New Haven, Conn.: Yale University Press, 1979). Finally, I note a volume to which Jean-Luc Nancy and Philippe Lacoue-Labarthe, among others, contributed, *Misère de la littérature* (Paris: Christian Bourgois, 1978). Here, the essays cannot be said to be *on* Blanchot. A short piece written by him, “II n'est d'explosion...,” opens the book, and by implication, the “literary space” to which the authors of the following texts feel they belong.

- ² Jeffrey Mehlman, "Blanchot at *Combat*: Of Literature and Terror," *Modern Language Notes*, French Issue, 95 (1980): 808–29. Mehlman's essay draws attention to Blanchot's political writings during the 1930s. Indeed, between 1930 and 1940, Blanchot was an active contributor to right-wing journals in France (see Jean-Louis Loubet del Bayle, *Les Non-conformistes des années 30*, Paris: le Seuil, 1969). The war ended this particular—and, in light of his subsequent reputation, surprising—engagement, but not his attention to political issues. Blanchot's literary reflections after the war led him to take, notably in 1958 and in 1968, a different sort of position entirely: a leftist one. He was, for example, one of the initiators of the manifesto called *Le Manifeste des 121*, supporting the right of Frenchmen to refuse to serve in the army during the Algerian War (see the volume entitled *Le Droit à l'insoumission* [Paris: Maspéro, 1961], which assembles, around the manifesto itself, numerous texts attesting to the political debate it elicited). The relation between Blanchot's initial political views and his later ones, and the connection between these views and his critical and literary work, are very important and complicated problems which Mehlman begins to elucidate. No doubt they have significant implications for contemporary French thought in general. They require, in my view, a great deal of further consideration. I cite Mehlman's text, not as the definitive word in this matter, but primarily in order to suggest how much is generally recognized to hang upon Blanchot's writing: the very character of critical reflection in France today.
- ³ Geoffrey Hartman, "Maurice Blanchot: Philosopher-Novelist," *Beyond Formalism* (New Haven, Conn: Yale University Press, 1973).
- ⁴ Paul de Man, "Impersonality in the Criticism of Maurice Blanchot," *Blindness and Insight* (Oxford: Oxford University Press, 1971). This essay appeared first in French in *Critique*, no. 2.2.9 [June 1966], as "La Cicularité de l'interprétation dans l'oeuvre critique de Maurice Blanchot."
- ⁵ Edward Said, *Beginnings* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1975).
- ⁶ Hartman, *Beyond Formalism*, p. 93. Georges Poulet: "aussi, beaucoup plus radicalement encore que Proust, Maurice Blanchot apparaît-il comme l'homme du 'temps perdu'" ("Thus, much more radically even than Proust, Maurice Blanchot appears as a man of 'lost time'" ("Maurice Blanchot, critique et romancier," *Critique*, no. 229 [June 1966])
- ⁷ All the works cited here, with the exception of *Lautréamont et Sade* (Paris: Editions de Minuit, 1949), were published in Paris by Gallimard: *Thomas l'Obscur* in 1941, *L'Arrêt de mort* and *Le Très-Haut* in 1948, *Faux Pas* in 1943, *La Part du feu* in 1949. Both *Thomas l'Obscur* and *L'Arrêt de mort* have been translated into English. Robert Lamberton is the translator of *Thomas l'Obscur* (*Thomas the Obscure* [New York: D. Lewis, 1973])—or, more precisely, of the "new version" of this narrative published by Blanchot in 1950, nine years after the first edition. Lydia Davis translated *L'Arrêt de mort* (*Death Sentence* [Tarrytown, N. Y.: Station Hill Press, 1978]). These are, so far, the only books by Blanchot, besides the present volume, available in their entirety in English.
- ⁸ Georges Bataille, *L'Expérience intérieure*, in *Oeuvres complètes* (Paris: Gallimard, 1973), vol. 5.

**The
Space of
Literature**

The Essential Solitude

1

It seems that we learn something about art when we experience what the word *solitude* is meant to designate. This word has been much abused. Still, what does the expression *to be done* signify? Who is one alone? Asking this question should not simply lead us into melancholy reflections. Solitude

the world understands it is a hurt which requires no further comment here.

We do not intend to evoke the artist's solitude either—that which is said to be necessary to him for the practice of his art. When Rilke writes to the countess of Solms-Laubach (August 3, 1907), “For weeks, except for two short interruptions, I haven't pronounced a single word; my solitude has finally encircled me and I am inside my efforts just as the core is in the fruit,” the solitude of which he speaks is not the essential solitude. It is concentration.

The Solitude of the Work

In the solitude of the work—the work of art, the literary work—we discover a more essential solitude. It excludes the complacent isolation of individualism; it has nothing to do with the quest for singularity. The fact that one sustains a stalwart attitude throughout the disciplined course of the day does not dissipate it. He who writes the work is set aside; he who has written it is dismissed. He who is dismissed, moreover, doesn't know it. This ignorance preserves him. It distracts him by authorizing him to persevere. The writer never knows whether the work is done. What he has finished in one book he starts over or destroys in another. Valéry, celebrating this infinite quality which the work enjoys, still sees only its least problematic aspect. That the work is infinite means, for him, that the artist, though unable to finish it, can nevertheless make it the delimited site of an endless task whose incompleteness develops the mastery of the mind, expresses this mastery, expresses it by developing it in the form of power. At a certain moment, circumstances—that is, history, in the person of the publisher or in the guise of financial exigencies, social duties—pronounce the missing end, and the artist, freed by a *dénouement* of pure constraint, pursues the unfinished matter elsewhere.

The infinite nature of the work, seen thus, is just the mind's infiniteness. The mind wants to fulfill itself in a single work, instead of realizing itself in an infinity of works and in history's ongoing movement. But Valéry was by no means a hero. He found it good to talk about everything, to write about everything: thus the scattered totality of the world distracted him from the unique and rigorous totality of the work, from which he amiably let himself be diverted. The *etc.* hid behind the diversity of thoughts and subjects.

However, the work—the work of art, the literary work—is neither finished nor unfinished: it is itself. What it says is exclusively this: that it is—and nothing more. Beyond that it is nothing. Whoever wants to make it express more finds nothing, finds that it expresses nothing. He whose life depends upon the work, either because he is a writer or because he is a reader, belongs to the solitude of the work which expresses nothing except the word *being*: the word which language shelters by hiding it, which causes to appear when language itself disappears into the silent void of the work.

The solitude of the work has as its primary framework the absence of any defining criteria. This absence makes it impossible ever to declare the work finished or unfinished. The work is without a proof, just as it is without any use. It can't be verified. Truth can appropriate it, renown draw attention to it, but the existence it thus acquires doesn't concern it. This demonstrability renders it neither certain nor real—does not make it manifest.

The work is solitary: this does not mean that it remains uncommunicable, that it has no reader. But whoever reads it enters into the affirmation of the work's solitude, just as he who writes it belongs to the risk of this solitude.

The Work, the Book

In order to examine more closely what such statements beckon us toward, perhaps we should try to see where they originate. The writer writes a book, but the book is not yet the work. There is a work only when, through it, and with the violence of a beginning which is proper to it, the word *being* is pronounced. This event occurs when the work becomes the intimacy between someone who writes and someone who reads it. One might, then, wonder: if solitude is the writer's risk, does it not express the fact that he is turned, oriented toward the open violence of the work, of which he never grasps anything but the substitute—the approach and the illusion in the form of the book? The writer belongs to the work, but what belongs to him is only a book, a mute collection of sterile words, the most insignificant thing in the world. The writer who experiences this void believes only that the work is unfinished, and he thinks that a little more effort, along with some propitious moments, will permit him and him alone to finish it. So he goes back to work. But what he wants to finish by himself remains interminable; it involves him in an illusory task. And the work, finally, knows him not. It closes in around his absence as the impersonal, anonymous affirmation that it is—and nothing more. This is what is meant by the observation that the writer, since he only finishes his work at the moment he dies, never knows of his work. One ought perhaps to turn this remark around. For isn't the writer dead as soon as the work exists? He sometimes has such a presentiment himself: an impression of being ever so strangely out of work.¹

Noli Me Legere

The same situation can also be described this way: the writer never reads his work. It is, for him, illegible, a secret. He cannot linger in its presence. It is a secret because he is separated from it. However, his inability to read the work is not a purely negative phenomenon. It is, rather, the writer's only real relation to what we call the work. The abrupt *Noli me legere* brings forth, where there is still only a book, the horizon of a different strength. This *Noli me legere* is a fleeting experience, although immediate. It is not the force of an interdict, but, through the play and the sense of words, the insistent, the rude and poignant affirmation that what is there, in the global presence of a definitive text, still withholds itself—the rude and biting void of refusal—or excludes, with the authority of indifference, him who, having written it, yet wants to grasp it afresh by reading it. The impossibility of reading is the discovery that now, in the space opened by creation, there is no more room for creation. And, for the writer, no other possibility than to keep on writing this work. No one who has written the work can linger close to it. For the work is the very decision which dismisses him, cuts him off, makes of him a survivor, without work. He becomes the inert idler upon whom art does not depend.

The writer cannot abide near the work. He can only write it; he can, once it is written, only discover its approach in the abrupt *Noli me legere* which moves him away, which sets him apart or which obliges him to go back to that "separation" which he first entered in order to become attuned to what he had to write. So that now he finds himself as if at the beginning of his task again and discovers again the proximity, the errant intimacy of the outside from which he could not make an abode.

Perhaps this ordeal points us toward what we are seeking. The writer's solitude, that condition which is the risk he runs, seems to come from his belonging, in the work, to what always precedes the work. Through him, the work comes into being; it constitutes the resolute solidity of a beginning. But he himself belongs to a time ruled by the indecisiveness inherent in beginning over again. The obsession which ties him to a privileged theme, which obliges him to say over again what he has already said—sometimes with the strength of an enriched talent, but sometimes with the prolixity of an extraordinarily impoverishing repetitiveness, with ever less force, more monotony—illustrates the

necessity, which apparently determines his efforts, that he always come back to the same point, pa again over the same paths, persevere in starting over what for him never starts, and that he belong the shadow of events, not their reality, to the image, not the object, to what allows words themselves to become images, appearances—not signs, values, the power of truth.

Tyrannical Prehension

Sometimes, when a man is holding a pencil, his hand won't release it no matter how badly he wants to let it go. Instead, the hand tightens rather than opens. The other hand intervenes more successfully but then the hand which one might call sick makes a slow, tentative movement and tries to catch the departing object. The strange thing is the slowness of this movement. The hand moves in a tempo which is scarcely human: not that of viable action, not that of hope either, but rather the shadow of time, the hand being itself the shadow of a hand slipping ghostlike toward an object that has become its own shadow. This hand experiences, at certain moments, a very great need to seize: it must grasp the pencil, it has to. It receives an order, an imperious command. This phenomenon is known as "tyrannical prehension."

The writer seems to be the master of his pen; he can become capable of great mastery over words and over what he wants to make them express. But his mastery only succeeds in putting him, keeping him in contact with the fundamental passivity where the word, no longer anything but its appearance—the shadow of a word—never can be mastered or even grasped. It remains the ungraspable which is also unreleasable: the indecisive moment of fascination.

The writer's mastery is not in the hand that writes, the "sick" hand that never lets the pencil go—that can't let it go because what it holds it doesn't really hold; what it holds belongs to the realm of shadows, and it is itself a shade. Mastery always characterizes the other hand, the one that doesn't write and is capable of intervening at the right moment to seize the pencil and put it aside. This mastery consists in the power to stop writing, to interrupt what is being written, thereby restoring to the present instant its rights, its decisive trenchancy.

We must start questioning again. We have said that the writer belongs to the work, but that what belongs to him, what he finishes by himself, is only a book: "by himself" corresponds to the restriction "only." The writer is never face to face with the work, and when there is a work, he doesn't know it or, more precisely, even this ignorance is unknown to him, is only granted him in the impossibility of reading, the ambiguous experience that puts him back to work.

The writer goes back to work. Why doesn't he cease writing? Why, if he breaks with the work, as Rimbaud did, does this break strike us as a mysterious impossibility? Does he just desire a perfect product, and if he does not cease to work at it, is it simply because perfection is never perfect enough? Does he even write in the expectation of a work? Does he bear it always in mind as that which would put an end to his task, as the goal worthy of so much effort? Not at all. The work is never that anticipation of which one can write (in prospect of which one would relate to the process of writing to the exercise of some power).

The fact that the writer's task ends with his life hides another fact: that, through this task, his life slides into the distress of the infinite.

The Interminable, the Incessant

The solitude which the work visits on the writer reveals itself in this: that writing is now the

interminable, the incessant. The writer no longer belongs to the magisterial realm where to express oneself means to express the exactitude and the certainty of things and values according to the sense of their limits. What he is to write delivers the one who has to write to an affirmation over which he has no authority, which is itself without substance, which affirms nothing, and yet is not repose, not the dignity of silence, for it is what still speaks when everything has been said. This affirmation doesn't precede speech, because it prevents speech from beginning, just as it takes away from language the right and the power to interrupt itself. To write is to break the bond that unites the world with myself. It is to destroy the relation which, determining that I speak toward "you," gives me room to speak within the understanding which my word receives from you (for my word summons you, and you is the summons that begins in me because it finishes in you). To write is to break this bond. To write is, moreover, to withdraw language from the world, to detach it from what makes it a power according to which, when I speak, it is the world that declares itself, the clear light of day that develops through tasks undertaken, through action and time.

Writing is the interminable, the incessant. The writer, it is said, gives up saying "I." Kafka remarks with surprise, with enchantment, that he has entered into literature as soon as he can substitute "He" for "I." This is true, but the transformation is much more profound. The writer belongs to a language which no one speaks, which is addressed to no one, which has no center, and which reveals nothing. He may believe that he affirms himself in this language, but what he affirms is altogether deprived of self. To the extent that, being a writer, he does justice to what requires writing, he can never again express himself, any more than he can appeal to you, or even introduce another's speech. Where he is only being speaks—which means that language doesn't speak any more, but is. It devotes itself to the pure passivity of being.

If to write is to surrender to the interminable, the writer who consents to sustain writing's essence loses the power to say "I." And so he loses the power to make others say "I." Thus he can by no means give life to characters whose liberty would be guaranteed by his creative power. The notion of characters, as the traditional form of the novel, is only one of the compromises by which the writer is drawn out of himself by literature in search of its essence, tries to salvage his relations with the world and himself.

To write is to make oneself the echo of what cannot cease speaking—and since it cannot, in order to become its echo I have, in a way, to silence it. I bring to this incessant speech the decisiveness, the authority of my own silence. I make *perceptible*, by my silent mediation, the uninterrupted affirmation, the giant murmuring upon which language opens and thus becomes image, becomes imaginary, becomes a speaking depth, an indistinct plenitude which is empty. This silence has its source in the effacement toward which the writer is drawn. Or else, it is the resource of his master, the right of intervention which the hand that doesn't write retains—the part of the writer which can always say no and, when necessary, appeal to time, restore the future.

When we admire the tone of a work, when we respond to its tone as to its most authentic aspect, what are we referring to? Not to style, or to the interest and virtues of the language, but to this silence precisely, this vigorous force by which the writer, having been deprived of himself, having renounced himself, has in this effacement nevertheless maintained the authority of a certain power: the power to decide decisively to be still, so that in this silence what speaks without beginning or end might take on form, coherence, and sense.

The tone is not the writer's voice, but the intimacy of the silence he imposes upon the word. This implies that the silence is still *his*—what remains of him in the discretion that sets him aside. The tone makes great writers, but perhaps the work is indifferent to what makes them great.

In the effacement toward which he is summoned, the "great writer" still holds back; what speaks is no longer he himself, but neither is it the sheer slipping away of no one's word. For he maintains the

authoritative though silent affirmation of the effaced “I.” He keeps the cutting edge, the violence, the swiftness of active time, of the instant. Thus he preserves himself within the work; where there is more restraint, he contains himself. But the work also retains, because of this, a content. It is not altogether its own interior.

The writer we call classic—at least in France—sacrifices within himself the idiom which is proper to him, but he does so in order to give voice to the universal. The calm of a regular form, the certainty of a language free from idiosyncrasy, where impersonal generality speaks, secures him a relation with truth—with truth which is beyond the person and purports to be beyond time. Then literature has the glorious solitude of reason, that rarefied life at the heart of the whole which would require resolution and courage if this reason were not in fact the stability of an ordered aristocratic society; that is, the noble satisfaction of a part of society which concentrates the whole within itself by isolating itself well above what sustains it.

When to write is to discover the interminable, the writer who enters this region does not leave himself behind in order to approach the universal. He does not move toward a surer world, a finer, a better justified world where everything would be ordered according to the clarity of the impartial light of day. He does not discover the admirable language which speaks honorably for all. What speaks to him is the fact that, in one way or another, he is no longer himself; he isn’t anyone any more. The third person substituting for the “I”: such is the solitude that comes to the writer on account of the work. It does not denote objective disinterestedness, creative detachment. It does not glorify in consciousness in someone other than myself or the evolution of a human vitality which, in the imaginary space of the work of art, would retain the freedom to say “I.” The third person is myself become no one, my interlocutor turned alien; it is my no longer being able, where I am, to address myself and the inability of whoever addresses me to say “I”; it is his not being himself.

Recourse to the “Journal”

It is perhaps striking that from the moment the work becomes the search for art, from the moment it becomes literature, the writer increasingly feels the need to maintain a relation to himself. His feeling is one of extreme repugnance at losing his grasp upon himself in the interests of that neutral force, formless and bereft of any destiny, which is behind everything that gets written. This repugnance, this apprehension, is revealed by the concern, characteristic of so many authors, to compose what they call their “journal.” Such a preoccupation is far removed from the complacent attitudes usually described as Romantic. The journal is not essentially confessional; it is not one’s own story. It is a memorial. What must the writer remember? Himself: who he is when he isn’t writing, when he lives daily life when he is alive and true, not dying and bereft of truth. But the tool he uses in order to recollect himself is, strangely, the very element of forgetfulness: writing. That is why, however, the truth of the journal lies not in the interesting, literary remarks to be found there, but in the insignificant details which attach it to daily reality. The journal represents the series of reference points which a writer establishes in order to keep track of himself when he begins to suspect the dangerous metamorphosis to which he is exposed. It is a route that remains viable; it is something like a watchman’s walkway upon ramparts: parallel to, overlooking, and sometimes skirting around the other path—the one where to stray is the endless task. Here true things are still spoken of. Here, whoever speaks retains his name and speaks in this name, and the dates he notes down belong in a shared time where what happens really happens. The journal—this book which is apparently altogether solitary—is often written out in fear and anguish at the solitude which comes to the writer on account of the work.

The recourse to the journal indicates that he who writes doesn’t want to break with contentment. It

doesn't want to interrupt the propriety of days which really are days and which really follow one upon the other. The journal roots the movement of writing in time, in the humble succession of days whose dates preserve this routine. Perhaps what is written there is already nothing but insincerity; perhaps what is said without regard for truth. But it is said in the security of the event. It belongs to occupation, to incidents, the affairs of the world—to our active present. This continuity is nil and insignificant, but at least it is irreversible. It is a pursuit that goes beyond itself toward tomorrow, and proceeds there definitively.

The journal indicates that already the writer is no longer capable of belonging to time through the ordinary certainty of action, through the shared concerns of common tasks, of an occupation, through the simplicity of intimate speech, the force of unreflecting habit. He is no longer truly historical; but he doesn't want to waste time either, and since he doesn't know anymore how to do anything but write, at least he writes in response to his everyday history and in accord with the preoccupations of daily life. It happens that writers who keep a journal are the most literary of all, but perhaps this precisely because they avoid, thus, the extreme of literature, if literature is ultimately the fascinating realm of time's absence.

The Fascination of Time's Absence

To write is to surrender to the fascination of time's absence. Now we are doubtless approaching the essence of solitude. Time's absence is not a purely negative mode. It is the time when nothing begins, when initiative is not possible, when, before the affirmation, there is already a return of the affirmation. Rather than a purely negative mode, it is, on the contrary, a time without negation, without decision, when here is nowhere as well, and each thing withdraws into its image while the "I" that we are recognizes itself by sinking into the neutrality of a featureless third person. The time of time's absence has no present, no presence. This "no present" does not, however, refer back to a past. Olden days had the dignity, the active force of now. Memory still bears witness to this active force. Memory frees me from what otherwise would recall me; it frees me by giving me the means of calling freedom upon the past, of ordering it according to my present intention. Memory is freedom of the past. But what has no present will not accept the present of a memory either. Memory says of the event: it once was and now it will never be again. The irremediable character of what has no present, of what is not even there as having once been there, says: it never happened, never for a first time, and yet it starts over, again, again, infinitely. It is without end, without beginning. It is without a future.

The time of time's absence is not dialectical. In this time what appears is the fact that nothing appears. What appears is the being deep within being's absence, which is when there is nothing and which, as soon as there is something, is no longer. For it is as if there were no beings except through the loss of being, when being lacks. The reversal which, in time's absence, points us constantly back to the presence of absence—but to this presence as absence, to absence as its own affirmation (an affirmation in which nothing is affirmed, in which nothing never ceases to affirm itself with the exhausting insistence of the indefinite)—this movement is not dialectical. Contradictions do not exclude each other in it; nor are they reconciled. Only time itself, during which negation becomes a power, permits the "unity of contraries." In time's absence what is new renews nothing; what is present is not contemporary; what is present presents nothing, but represents itself and belongs henceforth and always to return. It isn't, but comes back again. It comes already and forever past, so that my relation to it is not one of cognition, but of recognition, and this recognition ruins in me the power of knowing, the right to grasp. It makes what is ungraspable inescapable; it never lets me cease reaching what I cannot attain. And that which I cannot take, I must take up again, never to let go.

- [read *Get Healthy Now!: A Complete Guide to Prevention, Treatment, and Healthy Living \(Fully Revised and Updated\)*](#)
- [download *40 Top Quinoa Recipes For Weight Loss pdf, azw \(kindle\), epub*](#)
- [download online **Orwell: The Life pdf**](#)
- [click *Lonely Planet Discover Malaysia & Singapore*](#)
- [download online *Bad Marie*](#)
- [download online **In Our Hands The Stars here**](#)

- <http://crackingscience.org/?library/Tree-of-Origin--What-Primate-Behavior-Can-Tell-Us-about-Human-Social-Evolution.pdf>
- <http://aircon.servicessingaporecompany.com/?lib/Poor-Things.pdf>
- <http://www.shreesaiexport.com/library/Thief-Taker-Hangings--How-Daniel-Defoe--Jonathan-Wild--and-Jack-Sheppard-Captivated-London-and-Created-the-Cele>
- <http://reseauplatoparis.com/library/Lonely-Planet-Discover-Malaysia---Singapore.pdf>
- <http://fitnessfatale.com/freebooks/Bad-Marie.pdf>
- <http://www.satilik-kopek.com/library/Cash-Out--A-Novel.pdf>